

REMINISCENZAS A LA SAVA DA LA PENSIUN

In vegl postulat ed ina greva pigliola



Martin Cabalzar, fotografà l'avrigl 2013 en ses biro da schefredactor da La Quotidiana.

FOTO SOMEDIA

MARTIN CABALZAR/FMR

«A La Quotidiana han ins dà pitschnas schanzas da survivor.»

Martin Cabalzar

La realisaziun d'ina gasetta dal di è stà in vegl postulat da la Rumantschia. Già 1921 – pia avant 100 onns – aveva Peider Linsel gi postulà ina tala. Igl è dentant spirads onns e decennis fin che quai e daventà realitad. Pli ras cumissiuins èn s'occupadas da la chaussa, han mess fil en guila, intermedià e contrahà, puspè mess ad acta, sviluppà novs projects, schizunt edì duas ediziuns da prova ed installà in manader da project. Damai ch'ils editurs rumantschs eran dentant permanentain en dispita è er quest project svanì en il truclet. Pir la fundaziun da l'Agentura da novitads rumantscha (ANR), alimentada cun meds publics, ha la finala purtà 1996 nova dinamica en il project che pareva mort avant che nascher. La ANR è lura er stada la premissa centrala per insumma pudair realisar quest vegl desiderat. Aposta per quest intent è er vegnida fundada la Pro Svizra Rumantscha. Ins ha dentant fatg il quint senza l'editur Hanspeter Lebrument, il grond e pussent zar da medias en il Grischun. Sco in chatmetg or dal tschiel serain ha Hanspeter Lebrument communitgà il november 1996 ch'el realiseschia sin Bumaun 1997 La Quotidiana. Questa bumba mediala ha gi l'effect d'in terratrembel.

Ed jau vi esser sincer: Oriundain na sun jau betg propi stà inchantà da questa idea sorprendenta da noss editur. Paucs dis avant avevan nus numnadain edì ina numera da prova per in'ediziun cuminaivla da Gasetta Romantscha e Casa Paterna che dueva cumparair trais giadas l'emna en il territori renan da Surselva fin en Val Schons. Ils contracts correspundents eran er già sin maisa. Er ils contacts per ina collavuraziun cun la Pagina da Surmeir per in supplement emnil en la GR fuvan già in-

stradads. Lezza giada avess jau pelvair preferì la strategia dals pass pitschens, per alura arrivar pass per pass ad ina gasetta dal di interrumscha. Entaifer 24 uras hai jau stuì decider, schebain jau veglia surpigliar la schefredacziun da la nova gasetta dal di cun remetter immediat tut mes uffizis politics (mastral, deputà e president regiunal). Quai n'hai jau dentant betg pudì e vulì far, or da responsabladad vers mias electuras e mes electurs. Tant pli che jau ma chattava en quel mument gist en ina campagna electorala per la regenza grischuna, che è la finala dentant stada senza success. Suentar avair survegnì differents ulteriurs chanasters per questa incarica pretensiusa, ha l'editur clamà al timun redacziunal Enrico Kopatz, il schefredactor dal Fögl Ladin. Ed en il medem mument ha Hanspeter Lebrument er gist acquistà ils dretgs editorials dal Fögl Ladin. Il medem aveva el fatg trais onns avant cun la Gasetta Romantscha. Paucs dis pli tard ha l'interpresa Gammeter dentant lantschà la Posta Ladina sco supplement rumantsch en la gasetta tudestga Engadiner Post. Ed er ils Surmirans nun han tuttenina vulì savair nagut d'ina Quotidiana ed han vulì mantegnair vinavant lur «gasetta emnila», La Pagina da Surmeir. Donn. Il project pareva uschia da far naufragi avant che nascher ed ins ha dà a La Quotidiana pitschnas schanzas.

Las cundiziuns da partenza èn pia stadas tut auter che favuravlas. Tant pli che er la collavuraziun cun la ANR gist fundada è stada fitg difficila e plain obstacels en sia emprima fasa. Era noss concept ambizius da far ina gasetta integrala cun novitads naziunalas

ed internaziunalas (ina NZZ rumantscha!) e da gruppar las tematicas tenor relevanza schurnalistica cun ina maschaida plitost arbitraria d'idioms e rumantsch grischun è sa mussada sco illusiun. La polemica cunter quest «bastard schurnalistic e linguistic» è stada violenta e desastrusa. Chapaivel ch'igl n'è sut questas circumstanzas betg reussi a La Quotidiana da fitgar pe en Engiadina ed en Surmeir. Cun la EP/PL e PdS avevan questas duas regiuns gea in'alternativa regiunala. Sulet la Surselva era uss senza atgna gasetta regiunala ed ha uschia gi paucas autras letgas che d'acceptar La Quotidiana.

En questa situaziun desperada ha Lebrument offerì a mai la pussaivladad da surpigliar definitivmain la schefredacziun da La Quotidiana ed Enrico Kopatz la direziun da Radio Grisch (oz Radio Südostschweiz). Tenor il nov concept publicistic avain nus lura renunzià a contribuziuns naziunalas ed internaziunalas, definì la posiziun dals idioms (paginas localas) e dal rumantsch grischun (paginas surregiunalas), procurà per glossas, columnas e tribunas politics, introducì paginas tematicas ed integrà «Vuschs giuvnas», «Lexicon istoric» e «chattà.ch» sco supplements specials regulars e la rubrica satirica «Murgnac», la «Tribuna politica» ed il «Pled per la dumengia». Dentant dapli da quai la proxima giada.

En ina seria da tschintg columnas sa regorda Martin Cabalzar durant quest'emna da passa trais decennis engaschament en il schurnalism rumantsch – tranter auter durant passa 20 onns sco chafredactor da La Quotidiana. Sin la fin da quest'emna vegn Martin Cabalzar ad ir en pensiuin.